



Mutferriqa Veri Tabanı





Müteferrika Nedir?

- Osmanlı Türkçesiyle yazılmış gazete, dergi, risale ve yıllıkları dijitalleştiren keşif portalıdır.
- 19. yy sonlarından 20. yy başlarına kadar olan matbuat içerir.
- Sayfa taramaları ve arama yapılabilir transkripsiyonlar sunar.
- Kişi, kurum, yer, kavram etiketleme ile gelişmiş keşif sağlar.
- Dil işleme teknolojileriyle dönemsel analiz yapılabilir.
- Tarih, edebiyat, hukuk, şehircilik gibi alanlara kaynaklık eder.
- Adını İbrahim Müteferrika'dan alır.



Erişim Yolu

- lib.gazi.edu.tr üzerinden → Veri Tabanları → Muteferrika
- Kampüs içi: doğrudan erişim
- Kampüs dışı: proxy ile erişim



Arayüz Tanıtımı

- Ana Sayfa:
 - Geniş arama kutusu
 - Öne çıkan koleksiyonlar
 - Son eklenen belgeler
- Üst Menü:
 - Hakkında, Koleksiyonlar, Yardım, İletişim
- Tema: Yüksek kontrast, okunabilir yazılar

Arayüz Tanıtımı



muteferriqa Advanced Search

Muteferriqa
Ottoman Turkish Discovery Portal

Text English Search

Browse the Collection

اشبه صفحه ده اقد کورم در صورت
رسم اولتوب دائر اما دارسوا حلقه واقع
ممالک عدید و بلاد مشهوره دخی تحلیله
اشاره و انمشده



Arama

- **Ana Arama Kutusu**

Üstte geniş bir arama çubuğu bulunur. Buraya Osmanlıca ya da sadeleştirilmiş kelime yazabilirsiniz: örneğin “maarif”.

- **Basit Arama**

Arama sonrası ilgili belgeler listelenir. Her sonuçta başlık, tarih, kaynak bilgisi yer alır.

- **Gelişmiş Arama Araçları**

- Filtre Menüsü: Belgenin tarihi, basım yeri, türü, yazar gibi seçeneklere ulaşılabilir.

- Joker ve Yakınlık Arama: “mecl*” gibi joker kullanımı ve “~” ile kelime yakınlığı araması yapılabilir.

- Alan Seçimi: Sadece başlıkta, sadece metinde ya da her ikisinde arama yapma imkânı var.

- **Belge Görüntüleyici**

- Sol tarafta taranmış Osmanlıca sayfa,

- Sağ tarafta transkripsiyon/çeviri yer alıyor,

- Büyütme, tam ekran ve yan yana görünüm seçenekleriyle belge rahatça incelenebiliyor.

- **Ekstra Özellikler**

- Görsel keşif: Görsellerin içeriğine göre benzer resimler önerilir.

- Sözcük köken ve varyantları: Mesela “balance” arandığında hem Latin hem Arap harfli formlar listeleniyor.



Arama

muteferriqa

Maarîf (x) / Search results

Text

English

Search



Advanced Search

Grid View

(1 - 24 of 90,638)

Sort by:

m IMAGES

Issue Date

1729 - 1980



FILTER

Collection

- Hakkı Tark Us (42129)
- İÜ Gazeteler (35046)
- Seyfettin Özege (13463)

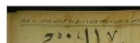
Title

- Vakî (6118)
- Cumhuriyet (5496)
- Akşam (3512)
- Son Posta (3239)
- Tasvir-i Efkar (2937)

Show more

Genre

- Serial publications (77175)
- Newspapers (72009)
- Books (13463)



Title	Maarîf
Issue Date	1910
Hijri, Rumi Date	1327, 1325
Author	Bircikli Ayanzâde Namık Ekrem

Title	Maarîf
Issue Date	1910
Hijri, Rumi Date	1327, 1325
Author	Bircikli Ayanzâde Namık Ekrem

Title	Maarîf
Issue Number	19
Issue Date	1896-04-30
Hijri, Rumi Date	1313-11-17, 1312-02-18
Publisher	Ahmed Nâci

Title	Maarîf
-------	--------

Information

Title	Hayat
Issue Number	73
Issue Date	1928-04-19
Hijri, Rumi	1346-10-28
Place of Publication	Ankara Istanbul
Description	25 x 33 cm.

باشه كچه
مرام اول
كلمه
قولی لغت
امر ایدیل
اولماسی
باشادین قمرده طبعاتی « بوقن جدید و اثر
مفید اعمال صناعیه دن اولوب حرفت رسم و کتب
و وجود نقدیه سکه صحنه ضربی اشکال حروف
یا بلوب سطر بستر مساطیر و وضع و ترتیب کات
و تسطیر سطور و مهر آسا اوراق اوزره ختم
و طبعدن کنایت و انواع کتابتدن برنوع کتابت
اولوب « دیه تعریف ایتدکن صوکر « تکثیر
و تصحیح کتبه بر طریق مرغوب و منافع عباده
بادی بر فن محبوب « اولدینقی ایلمی سوربور
[۱۰] عرضتاک اصانده سطر باشلرده کی مرام
اول « « مرام نانی « « مرام ناک « « مرام
رابع « « مرامات خصوصه « « فن مرقوم
تعیملری قیمری مرکزله یازیلشدر .

[۱۱] ابراهیم متفرقه ۱۱۴۷ تاریخده یاسدینقی
نما تاریخک آیکینجی جلدنک صوکنده هر کتابدن
قاج نسخه یاسیلدینقی یاسیلدینقی صیراده وان قولی لغتک
۱۰۰۰ نسخه اولوب یاسیلدینقی یازمشدر . آکلاشیلیورکه
ابراهیم افندی ، صرف ضرورت ساقه سیله اولجهش
پوز نسخه اولورن تحیدینقی عددطبی داماد ابراهیم
باشادن کوردینکی معاوت اوزرینه بیگه جیقامشدر .

۱ — ابراهیم متفرقه صدر اعظمه بر دعا
ایله باشلادقن صوکر « کتب بصمه سی ایچون
شریافته صدور اولان فرمان عالیبرنه امثالاً
آلاتی و لوازم مهماتی کوریلوب بعون الله تعالی
اننامه رسیده « اولدینقی و « صادر اولان امر
شریقلری اوزرعه علم شریفک تحصیل واکتسابنه
ساعی اولانلرک تملک کتبه قادر اولیان طایفه نیک
رخص بها ایله کتب نفیسه ظفر یاب اولنبرنه
باعث و بادی بر خواب اثر « اوله جفتی بیان
ایده رک « کرجه تکثیر کتب و رسائل تحصیل
علومه و سائلدر لکن بویه بر امر عظیم و کار
جسم اعانت ربانیه و دولت علیه نکه همته و خاصه
دولتلو عنایتلو عالی همتلو افندی مک مدد واعانتنه
منوط « اولدینقی ایلمی سورمشدر .

۲ — ابراهیم افندی « کتب لغت عربیه دن
صحاح جوهری ترجمه سی اولان وان قولی کتاب
ممدوح و معتبر و نادر الوقوع بر اثر اولدینقندن
و دوکلی دانا و خوانا اولانلر کتاب مذبوره
اشد احتیاجیه محتاج اولدولرندن « بو کتابک
اک اول نثری موافق اولدینقی و اثرک اولوندن
بر قاج تحقیقه تصحیح و ترتیبندن سکره یاسیلوب «
صدر اعظمک « حضور عالیبرنه نمونه ک اولوق
اوزره « تقدیم اولوندینقی یازیلور .

۳ — ابراهیم افندی بوندن صوکر سطر

حیات
ابراهیم افندی نیک مطبعه تاسیسی وایلیک دفعه
اولورق تورکجه کتاب نشری تشبثی مسئله سی
اطرافلی بر صورتده تنور ایدمه ک برقیمنده درک
بوویشقه نیک کوجولوش بر رسمی قارلریزه
تقدیم ایدیور . [۸] بوویشقه ، ابراهیم افندی نیک
کتاب نشری ایچون مساعده استحصالی حقنده
صدر اعظم داماد ابراهیم باشایه تقدیم ایتدینکی
عرضتالدر . عرضتالده مهر و امضا اولاندینقی کی
تاریخده یوقدر . مع مافیه عرضتالک مندرجانه
نظراً ایلیک تورک مطبعه سنک مؤسسی اولان
ابراهیم متفرقه طرفندن داماد ابراهیم باشایه
ویرلدینکی قطعی اولورق آکلاشیلیور . ابراهیم
افندی عرضتالده مطبعه ده کتاب نشری حقنده
شیخ الاسلام طرفندن قوی ، و پادشاه طرفندن
فرمان ویریله سی استدا ایدیور . صدر اعظم
طرفندن عرضتال اوزرینه « عزتلو کتبخدا باشا
حضر تلرینه « خطاباً کشیده ایدیلن بیورلدی ده
« خصوص مرقومه علما و طایفه علومه نافع سیل
الوصول بر امر اولغله وزیر مکریم عزتلولر لغتلو
قبودان باشا حضرتلری و عزتلولر دفتر دار افندی
ایله مذاکره ایدرک مساعده اولتقی اوزره اقتضا
ایدن کاغذلری تحزیرور بر نظامه فراغ ایلمه سره [۹]
دینلمه سنه نظر اعرضتالک کتاب نشری حقنده کی
قوی و فرمان جیققدننک آزمون اولورلدینکی
آکلاشیلیور . فرمان ۱۱۳۹ ذی القعدة سی واسطنده
(۵ تموز ۱۲۷۷) تاریخنه تصادف ایدیور)

حقنده ایضاحات ویرمشدر . مع مافیه
سید افندی نیک باباسیله برلکده یارسده مطبعه سی
زیارت ایدرک مطبعه جیلغک اهمیت حقنده بر
فکر آلامی عودندن صوکر تورکیده
مطبعه جیلنی تاسیسه اوغراشان ابراهیم افندی
ایله تشریک مساعی ایتسه مهم برسانی اولمشدر .
عین زمانده پدری یکریمی سکر محمد افندی ده
فرانسه ده کوردینکی بر جوق شیلر کی مطبعه جیلنی ده
داماد ابراهیم باشایه آکلاشورق بومهم ایشه اولنک
نظر دقتی جلب ایتش و ابراهیم متفرقه نیک
صدر اعظم زردنده کی تشبثی قویه ایلمه مش اولماسی
متملدر . [۷] مطبعه نیک تورکیده تاسیسندن
بحث ایدن مورخ چلی زاده حاصم افندی ،
سید محمد افندی نیک یارسدن عودتده مطبعه جیلنی
مملکتده تاسیس آرزوسنه دوشدینکی بیاندن
صوکر « فنون ریاضیه دن بهره دار و بو مقوله
صناعیه دقت فکر و خیالی یدیدار اولان درک
عالی متفرقه لردن ترجمان ابراهیم آغا ایله ابراهیم
زناد مشاوره و بو خصصه صک یاسه چیقامسک
« دیور و ترجمان
دوت و وظهوری
نظوری اولوب
دنآ کندیوسنه
اولماسه سی
حب همنک میل
اوله ایدیورکه
تاسیس ایتدن



۱۷۲۹ ده یاسیلان « تحفه الکبار » آدی اُردنه
نسبتنده کوجولوشدر)

اساساً ابراهیم افندی اون سکر یاشنه قادر
مجارستانده بوومش و اوراده عالی تحصیل
کورمشدر . بناء علیه مطبعه جیلق حقنده تورکیه
کابینه ایله نیک آتیه





Sonuçlar, Belge Görüntüleme ve Kaydetme

- Liste: başlık, tarih, kaynak bilgisi
- Belge görüntüleyicide:
 - Sayfa taramaları
 - Varsa transkripsiyonlar
 - Yakınlaştırma, tam ekran, yan yana görüntüleme
 - Sayfa PDF indirilebilir
 - Bağlantı kopyalanabilir
 - Bazı belgelerde APA/MLA atıf bilgisi alınabilir.



TEŞEKKÜRLER

